

RÉPERTOIRE
du
Bulletin officiel des séances du Grand Conseil
DU CANTON DE FRIBOURG
TOME CXLII – Année 1990

SACHVERZEICHNIS
des Amtlichen Tagblattes der Sitzungen
des Grossen Rates
DES KANTONS FREIBURG
BAND CXLII – Jahr 1990

A

Assermentations:

- Berset Daniel*, élu trésorier d'Etat: p. 1377.
Boivin Pierre, élu juge suppléant près le Tribunal cantonal: p. 896.
Chappuis Liliane, élue députée au Grand Conseil: p. 460.
Corminbœuf Dominique, élu député au Grand Conseil: p. 460.
Glasson Jean-Paul, élu député au Grand Conseil: p. 460.
Kaufmann Bruno, élu juge suppléant près le Tribunal cantonal: p. 2328.
Lehmann Bernadette, élue députée au Grand Conseil: p. 948.
Monney Bernard, élu député au Grand Conseil: p. 460.
Papaux Alexandre, élu juge suppléant près le Tribunal cantonal: p. 896.
Perriard Claude, élu député au Grand Conseil: p. 2037.
Zahno Martin, élu député au Grand Conseil: p. 2037.

- Voir aussi sous **Elections**.

B

Budget général de l'Etat pour 1991:

Message et projet de décret: pp. 2495 à 2535.

Entrée en matière générale: pp. 2827 à 2856.

Pouvoir législatif: p. 2856.

Pouvoir exécutif et Chancellerie d'Etat: pp. 2856 et 2857.

Pouvoir judiciaire: pp. 2857 et 2858.

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles: p. 2878.

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires: pp. 2858 et 2859.

Direction de l'intérieur et de l'agriculture: p. 2879.

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie: pp. 2861 à 2864.

Direction de la santé publique et des affaires sociales: pp. 2859 à 2861.

Direction des finances: pp. 2907 à 2909.

Direction des travaux publics: pp. 2864 à 2872; 2910 à 2914.

Variations de la fortune: p. 2910.

Récapitulation: pp. 2914 à 2928.

- Voir aussi sous **Décrets** (*Finances publiques*).

Budgets divers pour 1991:

Caisse cantonale de compensation AVS: p. 2861.

C

Commissions: pp. 462 à 464; 819 à 821; 948 à 950; 1013; 1790 à 1793; 2039 et 2040; 2360 et 2361; 2823 et 2824; 3223 et 3224.

Compte rendu du Conseil d'Etat pour 1989:

Chancellerie d'Etat: p. 1503.

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles: pp. 1395 à 1406.

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires: pp. 1408 à 1416.

Direction de l'intérieur et de l'agriculture: pp. 1452 à 1456.

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie: pp. 1435 à 1439.

Direction de la santé publique et des affaires sociales: pp. 1469 à 1475.

Direction des finances: pp. 1506 à 1511.

Direction des travaux publics: pp. 1419 à 1429.

Vote final: p. 1529.

Comptes généraux de l'Etat pour 1989:

Message et projet de décret: pp. 1094 à 1171.

Entrée en matière générale: pp. 1377 à 1394.

Pouvoir législatif: p. 1502.

Pouvoir exécutif et Chancellerie d'Etat: pp. 1502 et 1503.

Pouvoir judiciaire: p. 1406.

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles: pp. 1394 et 1395.

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires: p. 1407.

Direction de l'intérieur et de l'agriculture: pp. 1442 à 1452.

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie: pp. 1434 et 1435.

Direction de la santé publique et des affaires sociales: p. 1468.

Direction des finances: pp. 1503 à 1505.

Direction des travaux publics: pp. 1417 à 1419.

Variations de la fortune et bilan: pp. 1505 et 1506.

Récapitulation: pp. 1513 à 1528.

– Voir aussi sous **Décrets** (*Finances publiques*).

Comptes et rapports divers pour 1989:

Banque de l'Etat de Fribourg: pp. 1511 à 1513.

Caisse cantonale d'amortissement de la dette agricole: pp. 1456 et 1457.

Caisse cantonale de compensation pour allocations familiales: p. 1476.

Caisse cantonale de compensation AVS: p. 1475.

Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat: pp. 1334 à 1363; 1511; 2142 à 2167.

Entreprises électriques fribourgeoises: pp. 1439 à 1442.

Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments: pp. 1407 et 1408.

Etablissement cantonal d'assurance contre la mortalité du bétail: p. 1456.

D

Décrets:

Banque de l'Etat de Fribourg, décret relatif à l'émission d'emprunts publics par la – pour l'année 1991: pp. 2661 à 2665; 2934.

Bâtiment administratif, décret relatif à la construction d'un troisième étage au – de Granges-Paccot: pp. 1363 à 1374; 1376 et 1377 (inscription à l'ordre du jour de la session de mai – procédure d'urgence); 1800 à 1805.

Communes:

- décret relatif à la fusion des – de Morlens et de Vuarmarens: pp. 2620 à 2637; 2884 à 2891.
- décret relatif à la fusion des – d'Altavilla et de Morat: pp. 2638 à 2658; 2891 à 2893.

Constitution cantonale, décret concernant la révision de l'article 21 de la – (langues officielles):

- Message et projet: pp. 249 à 265.
- Entrée en matière: pp. 507 à 540.
- Première lecture: pp. 540 à 542.
- Deuxième lecture: pp. 1739 et 1740.
- Vote final: p. 1740.

Constitution cantonale, décret concernant la révision de l'article 25 chiffre 1 lettre a de la – (abaissment de la majorité civique à 18 ans):

- Message et projet: pp. 2009 à 2015.
- Entrée en matière: pp. 2330 à 2334.
- Première lecture: p. 2334.
- Deuxième lecture: pp. 3001 et 3002.
- Vote final: p. 3002.

Ecole:

- décret relatif au subventionnement de la construction, de l'acquisition, de la transformation ou de l'agrandissement des –s du cycle d'orientation: pp. 415 à 428; 464 à 471.
- décret relatif à l'agrandissement des –s d'infirmières et d'infirmiers en soins généraux et assistants: pp. 1072 à 1094; 1661 à 1672.
- décret relatif à l'acquisition du terrain et à la construction des bâtiments destinés au Collège du Sud, à Bulle: pp. 1187 à 1275; 1636 à 1647.

Finances publiques:

- décret relatif à la dette publique de l'Etat de Fribourg: pp. 329 à 338; 598 et 599.
- décret relatif aux dépassements de crédits du budget de l'Etat de Fribourg pour l'année 1989, 2^e partie: pp. 406 à 415; 599 et 600.
- décret relatif au compte d'Etat du canton de Fribourg pour l'année 1989: pp. 1132 et 1133; 1171; 1528.
- décret relatif au budget de l'Etat de Fribourg pour l'année 1991: pp. 2514 et 2515; 2535; 2929.
- décret relatif aux dépassements de crédits du budget de l'Etat de Fribourg pour l'année 1990, 1^{re} partie: pp. 2666 à 2671; 2933 et 2934.

Forêts:

- décret relatif à l'octroi d'un crédit d'engagement pour l'équipement des – domaniales: pp. 2758 à 2777; 2777 et 2778; 2779 à 2798; 2798 et 2799; 3002 à 3012; 3012 et 3013.
- décret relatif à l'octroi d'un crédit d'engagement pour le subventionnement de l'équipement des – communales et privées: pp. 2758 à 2777; 2778; 2779 à 2798; 2799 et 2800; 3002 à 3012; 3013.

Fromageries villageoises, décret relatif au financement de l'aide en faveur des –: pp. 374 à 380; 383 et 384; 384 à 390; 393 et 394; 967 et 968.

Grand Conseil, décret modifiant le décret du 22 mai 1987 fixant les indemnités dues aux membres du –: pp. 2815 à 2820; 3218.

Hôpital cantonal, décret relatif à l'octroi d'un crédit d'étude pour l'extension du service de radiologie de l'–, à Fribourg: pp. 2671 à 2678; 2957 à 2966.

Impôt:

- décret concernant l'octroi d'un rabais sur l'– 1990: pp. 2015 à 2021; 2413 à 2421.
- décret fixant le taux de l'– cantonal 1991: pp. 2752 et 2753; 2928.

Initiative législative, décret constatant la validité de l'– en vue de l'introduction d'un allègement fiscal pour locataires et petits propriétaires: pp. 1330 à 1333; 1797 et 1798.

Naturalisations:

- décret relatif aux – (session de février): pp. 405 et 406; 507.
- décret relatif aux – (session de mai): pp. 1058 à 1060; 1751 à 1757.
- décret relatif aux – (session de septembre): pp. 2006 à 2008; 2361 à 2363.
- décret relatif aux – (session de novembre): pp. 2800 et 2801; 2880.

Patinoires, décret relatif au subventionnement de la construction de – couvertes: pp. 2684 à 2691; 2973 à 2992.

Police, décret autorisant le Conseil d'Etat à organiser une école de – en 1991–1992: pp. 2754 à 2757; 2941 et 2942.

Propriétés par étage, décret relatif à l'achat de –, à Givisiez: pp. 2021 à 2028; 2198 à 2202.

Routes:

- décret relatif à l'ouverture d'un crédit d'engagement pour la réfection et la reconstruction du réseau routier cantonal: pp. 429 à 445; 656 à 668.
- décret relatif au classement en routes cantonales des routes communales Epagny–Pringy et Pringy–scierie de Pringy, sur le territoire de la commune de Gruyères: pp. 445 à 449; 654 à 656.

- décret relatif à l'ouverture d'un crédit d'engagement pour la réfection de la route cantonale N° 350 Payerne–Avenches, tronçon de la traversée du village de Dompierre: pp. 1305 à 1311; 1536 à 1539.
 - décret relatif à l'ouverture d'un crédit d'engagement pour la réfection de la route cantonale N° 092 Le Mouret–Giffers, tronçon de l'entrée sud de Giffers: pp. 1311 à 1316; 1539 à 1542.
 - décret relatif à l'ouverture d'un crédit d'engagement pour la construction des – nationales pour les années 1990, 1991, 1992 et 1993: pp. 1316 à 1329; 1542 à 1545.
 - décret relatif à l'ouverture d'un crédit d'étude pour la réfection du pont de Pérolles, route cantonale N° 090 Fribourg–Broc, secteur 3: pp. 2698 à 2703; 3055 à 3065.
 - décret relatif à l'ouverture d'un crédit d'engagement pour la construction de la troisième étape de la route d'évitement d'Estavayer-le-Lac, secteur route de Lully–route de Font: pp. 2704 à 2729; 3071 à 3073.
 - décret relatif à l'ouverture d'un crédit d'engagement pour la réfection des routes N° 332 Saint-Aubin–Gampelen et N° 340 Domdidier–Portalban, à leur intersection à Saint-Aubin: pp. 2729 à 2738; 3073 et 3074.
 - décret relatif à l'ouverture d'un crédit d'engagement pour la réfection de la route cantonale N° 100 Fribourg–Bulle, secteurs 7 et 8, tronçon de l'entrée nord de Posieux: pp. 2739 à 2748; 3074 à 3077.
- Vente immobilière*, décret relatif à la vente du bâtiment N° 579, article 613 du cadastre de la commune de Gruyères: pp. 1172 à 1174; 1533 à 1535.

E

Elections:

Bavaud Camille, membre du conseil d'administration des Entreprises électriques fribourgeoises: p. 3092.

Berset Daniel, trésorier d'Etat: p. 720.

Bertschy Leo, scrutateur du Grand Conseil: p. 1629.

Boivin Pierre, juge suppléant près le Tribunal cantonal: p. 817.

Boivin Pierre, deuxième vice-président du Grand Conseil pour l'année 1991: p. 3036.

Burri Peter, juge suppléant près le Tribunal cantonal: p. 817.

Chassot Marcel, membre de la commission des naturalisations: p. 720.

Corboz Pierre, juge près le Tribunal cantonal: p. 3091.

Cornu Paul-Xavier, président du Tribunal cantonal pour l'année 1991: p. 3037.

Curty Jacques, juge près le Tribunal cantonal: p. 1629.

Deiss Joseph, président du Grand Conseil pour l'année 1991: pp. 3034 et 3035.

Dévaud Denise, membre de la commission de validation: p. 720.

Dorthe Jean-Pierre, membre du conseil d'administration des Entreprises électriques fribourgeoises: pp. 3091 et 3092.

Dreyer Dominique, juge suppléant près le Tribunal cantonal: p. 3091.

Ducrot Rose-Marie, première vice-présidente du Grand Conseil pour l'année 1991: pp. 3035 et 3036.

Gremaud Edouard, président du Conseil d'Etat pour l'année 1991: pp. 3036 et 3037.

Jenny Geneviève, juge suppléant près le Tribunal cantonal: p. 2224.

Kaufmann Bruno, juge suppléant près le Tribunal cantonal: p. 2224.

Kolly Gilbert, juge près le Tribunal cantonal: p. 1629.

Lüthi Ruth, membre de la Commission permanente des pétitions: p. 2224.

Papaux Alexandre, juge suppléant près le Tribunal cantonal: p. 817.

Schmutz Jean-Louis, contrôleur de la Banque de l'Etat de Fribourg: p. 720.

- Voir aussi sous **Assermentations**.

G

Grand Conseil:

Clôtures de sessions: pp. 1015; 1867; 2470; 3270 à 3273.

Communications: pp. 462; 546; 648; 698; 722; 772 et 773; 948; 1013; 1376; 1434; 1481; 1591 et 1592; 1828; 2038; 2073 et 2074; 2171; 2359 et 2360; 2822 et 2823; 2873; 2899; 2907; 2951; 3001; 3040; 3145.

Déclaration: p. 1836.

Discours inaugural: pp. 460 à 462.

Nécrologie: p. 1836.

Ouvertures de sessions: pp. 459; 1375; 2036; 2821.

Suspension de la session de mai: p. 1834.

- Voir aussi sous **Assermentations, Commissions, Elections**.

I

Interpellations:

Bapst Albert (versement des subventions aux communes ou aux associations de communes pour l'épuration des eaux): pp. 2407 et 2408; 3091.

- Boschung Moritz* (Ausbildung von FamilienhelferInnen und BetagtenbetreuerInnen insbesondere für deutschsprachige InteressentInnen/formation des aides familiales et des aides en gériatrie, notamment pour les candidats et candidates de langue allemande): S. 1660; 1732–1734; 2323–2326.
- de Buman Dominique* (arrêté du 1^{er} mars 1988 relatif à la dissolution de divers fonds affectés à des buts médico-sociaux): pp. 873; 1687 à 1690; 2046 à 2048.
- Bürdel Felix* (gratuité des transports scolaires): pp. 895 et 896.
- Carrard Claude* (arrêté du 28 décembre 1984 concernant les frais d'intervention des sapeurs-pompiers sur les routes): pp. 1788; 2109; 2945 à 2947.
- Chatagny Eugène* (perception de taxes d'infrastructure dans la commune de Riaz): pp. 669 à 671.
- Chatagny Eugène/Jutzet Erwin* (mesures urgentes contre la spéculation foncière): pp. 885 et 886; 1715 et 1716.
- Chautems Philippe* (centre de protection civile de Sugiez): pp. 671 et 672.
- Chollet Raphaël* (protection contre le bruit): pp. 818; 1577.
- Chollet Raphaël* (situation du marché immobilier dans le canton): pp. 1793 à 1796; 2140 et 2141.
- Clerc John* (mobilité universitaire et intégration européenne): pp. 770 et 771; 1431 et 1432; 2311 à 2320.
- Clerc John* (fermeture de l'usine Boxal Fribourg SA): pp. 1628; 2422 à 2425.
- Deiss Joseph* (encouragement des fusions volontaires de communes): pp. 1457 à 1460.
- Ducrot Rose-Marie* (consultation des plans directeurs communaux): pp. 945; 1482 et 1483.
- Gugler Yolanda/Baeriswyl Eduard* (Auffangkäserei Freiburg): S. 2469; 3015–3017.
- Jaeggi Peter* (Jagdgesetz vom 7. Februar 1951/loi du 7 février 1951 sur la chasse): S. 815–817; 1736–1739.
- Jutzet Erwin* (Staatsschutz/protection de l'Etat): S. 872 und 873; 1831 und 1832; 2105 à 2108.
- Kolly Roland* (rabais à octroyer aux automobilistes): pp. 544; 544 et 545; 2074 et 2075.
- Lüthi Ruth/Wandeler Philippe* (Dienstverhältnis des Staatspersonals/statut du personnel de l'Etat): S. 876–878; 1717–1722.
- Menoud Philippe* (application de l'article 4 alinéa 2 de l'arrêté fédéral urgent du 6 octobre 1989 concernant une charge maximale en matière d'engagement des immeubles non agricoles): pp. 945; 1731 et 1732; 3154 à 3156.

- Noth Albert* (Weiterbildungs-Offensive des Bundes/offensive de la Confédération en faveur de la formation continue): S. 1014; 2135–2140.
- Perroud Louis-Marc* (justice fiscale et administration fiscale): pp. 1866; 2167 à 2170; 3156 à 3159.
- Perroud Louis-Marc* (certaines activités et pratiques de l'administration fiscale): pp. 3153 et 3154.
- Pittet Evelyne* (loi fédérale sur le maintien de la propriété foncière rurale): pp. 1463 à 1465.
- Pittet Evelyne/Gavillet Marcel* (barème agricole 1991–1992): pp. 2948; 3219 et 3220.
- Rollinet Jean-Pierre* (politique de placement des fonds de la Caisse de pension du personnel de l'Etat): p. 896.
- Rollinet Jean-Pierre* (dépôts de garanties fournies par les locataires): p. 3037.

L

Lois:

Allocations familiales, loi sur les –:

- Message et projet: pp. 179 à 220.
- Entrée en matière: pp. 776 à 790.
- Première lecture: pp. 790 à 813; 1483 à 1502; 2252 à 2254.
- Deuxième lecture: pp. 2254 à 2266.
- Vote final: p. 2266.

Améliorations foncières, loi sur les –:

- Message et projet: pp. 3 à 119.
- Entrée en matière: pp. 977 à 998.
- Première lecture: pp. 998 à 1012; 1807 à 1828; 1851 à 1853.
- Deuxième lecture: pp. 1853 à 1863.
- Troisième lecture: pp. 1863 et 1864.
- Vote final: p. 1865.

Aménagement du territoire, loi modifiant la loi du 9 mai 1983 sur l'– et les constructions:

- Message et projet: pp. 1175 à 1186.
- Entrée en matière: pp. 1546 à 1558.
- Première lecture: pp. 1558 et 1559.
- Deuxième lecture: pp. 1559 à 1561.
- Vote final: p. 1561.

Aménagement du territoire, loi modifiant la loi du 9 mai 1983 sur l'– et les constructions:

- Message et projet: pp. 2028 à 2035.
- Entrée en matière: pp. 2203 à 2224.
- Première lecture: pp. 2442 à 2448.
- Deuxième lecture: pp. 3077 à 3085.
- Vote final: p. 3085.

Bourses et prêts de formation, loi sur les –:

- Message et projet: pp. 1883 à 1922.
- Entrée en matière: pp. 2280 à 2290.
- Première lecture: pp. 2290 à 2307; 3162 à 3169.
- Deuxième lecture: pp. 3231 et 3232.
- Vote final: p. 3232.

Communauté israéliite, loi portant reconnaissance de la – du canton de Fribourg:

- Message et projet: pp. 1978 à 1988.
- Entrée en matière: pp. 2363 à 2368.
- Première lecture: pp. 2369 à 2372.
- Deuxième lecture: p. 2372.
- Vote final: p. 2372.

Communes, loi modifiant l'article 168 de la loi du 25 septembre 1980 sur les –:

- Message et projet: pp. 1053 à 1057.
- Entrée en matière: pp. 1798 et 1799.
- Première lecture: pp. 1799 et 1800.
- Deuxième lecture: p. 1800.
- Vote final: p. 1800.

Districts administratifs, loi modifiant la loi du 11 février 1988 déterminant le nombre et la circonscription des –:

- Message et projet: pp. 2659 et 2660.
- Entrée en matière: p. 2894.
- Première lecture: p. 2894.
- Deuxième lecture: p. 2894.
- Vote final: p. 2894.

Droits politiques, loi modifiant la loi du 18 février 1976 sur l'exercice des –:

- Message et projet: pp. 1060 à 1072.
- Entrée en matière: pp. 1476 à 1479.
- Première lecture: pp. 1722 à 1725; 1740 à 1746.
- Deuxième lecture: pp. 1850 et 1851.
- Vote final: p. 1851.

Droits politiques, loi modifiant la loi du 18 février 1976 sur l'exercice des –:

- Message et projet: pp. 1998 à 2006.
- Entrée en matière: pp. 2335 à 2345.
- Première lecture: pp. 2345 à 2358.
- Deuxième lecture: pp. 2880 à 2883.
- Troisième lecture: p. 2883.
- Vote final: p. 2883.

Ecole, loi modifiant la loi du 23 mai 1985 sur l'– enfantine, l'– primaire et l'– du cycle d'orientation (loi scolaire):

- Message et projet: pp. 394 à 397.
- Entrée en matière: pp. 473 à 479.
- Première lecture: pp. 480 à 482.
- Deuxième lecture: pp. 1631 à 1635.
- Troisième lecture: p. 1635.
- Vote final: p. 1636.

Ecole, loi modifiant la loi du 23 mai 1985 sur l'– enfantine, l'– primaire et l'– du cycle d'orientation (loi scolaire):

- Message et projet: pp. 1989 à 1997.
- Entrée en matière: pp. 2172 à 2183.
- Première lecture: p. 2183.
- Deuxième lecture: p. 2183.
- Vote final: p. 2183.

Eglises et Etat, loi concernant les rapports entre les Eglises et l'Etat:

- Message et projet: pp. 120 à 179.
- Entrée en matière: pp. 699 à 711.
- Première lecture: pp. 711 à 719; 1580 à 1589; 2075 à 2105.
- Deuxième lecture: pp. 2226 à 2241.
- Troisième lecture: p. 2241.
- Vote final: p. 2242.

Energie, loi modifiant la loi du 11 mai 1984 sur l'–:

- Message et projet: pp. 400 à 404.
- Entrée en matière: pp. 742 à 748.
- Première lecture: pp. 748 à 752.
- Deuxième lecture: pp. 1592 et 1593.
- Vote final: p. 1593.

Enseignement secondaire supérieur, loi sur l'–:

- Message et projet: *BGC* 1989, III^e cahier, pp. 1239 à 1330.
- Entrée en matière: *BGC* 1989, III^e cahier, pp. 1781 à 1793.
- Première lecture: *BGC* 1989, III^e cahier, pp. 1793 à 1814; *BGC* 1989, IV^e cahier, pp. 2414 à 2448; 2588 à 2609.
- Deuxième lecture: pp. 482 à 501.

Etablissements publics, loi sur les – et la danse:

- Message et projet: pp. 2536 à 2612.
- Entrée en matière: pp. 3093 à 3106.
- Première lecture: pp. 3107 à 3140.

Fondation de droit public cantonal «Bellevue», loi concernant la constitution de la – pour l'accueil de personnes handicapées psychiques et mentales:

- Message et projet: pp. 265 à 271.
- Entrée en matière: pp. 550 à 562.
- Première lecture: pp. 562 à 564.
- Deuxième lecture: p. 565.
- Vote final: p. 565.

Fromageries villageoises, loi instituant une aide financière en faveur des –:

- Message et projet: pp. 374 à 383; 384 à 393.
- Entrée en matière: pp. 673 à 692.
- Première lecture: pp. 692 à 697; 959 à 966.
- Deuxième lecture: pp. 966 et 967.
- Vote final: p. 967.

Grand Conseil, loi modifiant la loi du 15 mai 1979 portant règlement du –:

- Message et projet: pp. 2802 à 2814.
- Entrée en matière: pp. 3177 à 3180.
- Première lecture: pp. 3181 à 3188; 3201 à 3216.
- Deuxième lecture: pp. 3216 et 3217.
- Troisième lecture: p. 3217.
- Vote final: p. 3217.

Imposition des véhicules automobiles, loi modifiant la loi du 14 décembre 1967 sur l'– et des remorques:

- Message et projet: pp. 2678 à 2684.
- Entrée en matière: pp. 2943 et 2944.
- Première lecture: pp. 2944 et 2945.
- Deuxième lecture: p. 2945.
- Vote final: p. 2945.

Impôts, loi modifiant la loi du 7 juillet 1972 sur les – cantonaux:

- Message et projet: pp. 1276 à 1305.
- Entrée en matière: pp. 1693 à 1703.
- Première lecture: pp. 1703 à 1714.
- Deuxième lecture: p. 1837.
- Vote final: p. 1837.

Logements à caractère social, loi modifiant la loi du 26 septembre 1985 encourageant la construction de –:

- Message et projet: pp. 321 à 329.
- Entrée en matière: pp. 731 à 740.
- Première lecture: pp. 740 et 741.
- Deuxième lecture: p. 741.
- Vote final: p. 741.

Organisation judiciaire, loi modifiant la loi du 22 novembre 1949 d'– (composition à trois juges des cours du Tribunal cantonal):

- Message et projet: pp. 370 à 373.
- Entrée en matière: pp. 630 à 638.
- **Objet renvoyé au Conseil d'Etat.**

Police cantonale, loi sur la –:

- Message et projet: pp. 1936 à 1977.
- Entrée en matière: pp. 2372 à 2385.
- Première lecture: pp. 2385 à 2404.
- Deuxième lecture: pp. 2934 à 2941.
- Troisième lecture: p. 2941.
- Vote final: p. 2941.
- Déclaration: p. 3218.

Prestations complémentaires, loi modifiant la loi du 16 novembre 1965 sur les – à l'assurance-vieillesse, survivants et invalidité:

- Message et projet: pp. 2612 à 2619.
- Entrée en matière: pp. 2955 et 2956.
- Première lecture: p. 2956.
- Deuxième lecture: p. 2957.
- Vote final: p. 2957.

Soins et aide familiale à domicile, loi sur les –:

- Message et projet: pp. 221 à 248.
- Entrée en matière: pp. 566 à 580.
- Première lecture: pp. 580 à 587; 1672 à 1686; 2041 à 2046; 2272 à 2274.
- Deuxième lecture: pp. 2274 et 2275.
- Vote final: p. 2276.

Soins dentaires, loi sur la prophylaxie et les – scolaires:

- Message et projet: pp. 1922 à 1935.
- Entrée en matière: pp. 2048 à 2056.
- Première lecture: pp. 2056 à 2067; 2276 à 2279.
- Deuxième lecture: pp. 2279 et 2280.
- Troisième lecture: p. 2280.
- Vote final: p. 2280.

Tourisme, loi sur le –:

- Message et projet: pp. 271 à 320.
- Entrée en matière: pp. 754 à 770; 878 à 885.
- Première lecture: pp. 1600 à 1627; 1757 à 1787; 1805 à 1807; 2110 à 2122.
- Deuxième lecture: pp. 2128 à 2133.
- Vote final: p. 2133

Tribunal administratif, loi d'organisation du – (LOTA):

- Message et projet: pp. 339 à 370.
- Entrée en matière: pp. 639 à 643.
- Première lecture: pp. 643 à 646; 856 à 866; 954 à 958.
- Deuxième lecture: p. 958.
- Vote final: p. 958.

Université, loi modifiant la loi du 27 novembre 1970 complétant et modifiant celle du 1^{er} décembre 1899 sur l'organisation de l'–:

- Message et projet: pp. 2692 à 2697.
- Entrée en matière: pp. 2992 à 2995.
- Première lecture: pp. 2996 à 2998.
- Deuxième lecture: p. 2998.
- Vote final: p. 2998.

M

Motions:

Audergon François (modification de la loi sur les routes): pp. 651 à 654; 3232 à 3237.

Audergon François (modification de la Constitution du canton de Fribourg du 7 mai 1857): pp. 867 à 872; 2895 à 2897.

Auderset Franz et consorts (loi du 23 février 1984 sur les hôpitaux): pp. 2875; 3140 à 3142.

Ballaman Richard (modification de l'article 144 de la loi sur l'aménagement du territoire et les constructions): pp. 887 à 890; 3013 à 3015.

Banderet Bernard (aide aux investissements pour les fromageries villageoises et l'amélioration des structures dans l'agriculture): pp. 542 et 543; 968.

Bavaud Camille (acquisition de terres agricoles par les collectivités publiques): pp. 973 à 975; 1460 à 1463.

Bise André (élaboration d'une loi sur la répartition des tâches entre le canton et les communes): pp. 1746 à 1751.

Boschung Moritz (subventions fédérales pour le maintien et l'encouragement du bilinguisme): pp. 971 à 973; 3025 à 3031.

Boschung Moritz (Unterstützung der Installation von Anlagen zur Erzeugung von erneuerbarer Energie): S. 3220; 3265 und 3266.

de Buman Dominique (élaboration d'une base légale instituant une aide financière en faveur des partis politiques représentés au Grand Conseil): pp. 503 à 505; 969 et 970.

de Buman Dominique (révision de l'article 25 chiffre 1 lettre a de la Constitution cantonale): pp. 505 et 506; 971.

Chatagny Eugène (octroi d'une aide financière individualisée pour le paiement du loyer): pp. 726 à 731.

Chatagny Eugène/Biland Juliette (introduction de l'usage de la formule officielle pour la conclusion de tout nouveau bail): pp. 1479; 2122 et 2123.

Chautems Philippe (création de bases légales permettant la promotion et le financement du tourisme rural): pp. 2268; 3017 et 3018.

Chollet Raphaël (publication des transactions immobilières et de leurs montants): pp. 502; 1729 et 1730; 3024 et 3025; 3190 à 3200.

Chollet Raphaël (modification de l'article 66 de la loi sur les impôts cantonaux): pp. 618 à 621; 1842 à 1845.

Chollet Raphaël (accès aux rives des lacs et des rivières): pp. 818; 1578 et 1579; 3019 et 3020; 3251 à 3258.

Chollet Raphaël (loi sur la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat): pp. 944; 1731.

Clément Pierre-Alain (loi du 22 mai 1975 sur la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat): pp. 814 et 815; 2425 et 2426.

Clément Oberson Brigitte (modification de la loi fiscale): pp. 589 à 592; 3146 à 3150.

Clerc John (renforcement de la collaboration intercommunale par la mise sur pied d'une structure politique commune à l'agglomération): pp. 817; 875 et 876.

Clerc John (publication des transferts de propriété immobilière): pp. 818; 1429 à 1431; 3024 et 3025; 3190 à 3200.

Coquoz Michel (loi sur le subventionnement des soins spéciaux dans les établissements pour personnes âgées et loi sur les établissements pour personnes âgées): pp. 546 à 549; 773 à 776.

Cotting Henri (encouragement à la transformation des canalisations d'eaux usées en système séparatif): pp. 1629; 2406 et 2407.

Dévaud Denise/Clément Pierre-Alain (modification des articles 28 et 36 de la loi sur les impôts cantonaux): pp. 2407; 3145 et 3146.

Duc Louis (élimination de bétail ou autres mesures compensatoires): pp. 646 et 647; 1465 à 1468; 3031 à 3034.

Duc Louis (attribution de bourses d'études): p. 2949.

Ducrot Rose-Marie/Duc Madeleine/Jungo Irmgard (création d'un bureau pour les questions féminines et familiales): p. 3269.

- Dupasquier Gilbert/Jaquet Fernand* (subventions cantonales en faveur des teneurs de montagnes): pp. 1867; 2901 à 2903.
- Ecoffey André/Rollinet Jean-Pierre* (part cantonale aux droits fédéraux d'entrée sur les carburants): pp. 649 et 650; 3226 à 3231.
- Ecoffey Jean-Paul* (modification de l'article 27 al. 1 let. b de la loi du 23 février 1984 sur les hôpitaux): p. 2875.
- Gachet Vincent et consorts* (octroi d'une aide financière ponctuelle en faveur des communes touchées par les événements naturels du 14 février et du 29 juillet 1990 en Gruyère): p. 2998.
- Garnier Bernard* (oppositions collectives en matière d'aménagement et de constructions): pp. 2071 et 2072; 2873 à 2875.
- Gavillet Marcel* (modification de la loi sur l'aménagement du territoire et les constructions): pp. 2268; 2466 à 2469.
- Gavillet Marcel* (délimitation des compétences et répartition des tâches entre l'Etat et les communes): p. 2999.
- Glasson Jean-Paul/Menoud Philippe* (introduction d'une législation sur les polices locales): pp. 2224 et 2225; 2929 et 2930.
- Gobet Marc* (accession à la propriété privée): pp. 1867; 2071.
- Godel Georges* (modification de la loi sur les impôts communaux et paroissiaux): pp. 943 et 944; 2897 et 2898.
- Godel Georges* (loi du 22 mai 1974 d'application de la loi fédérale du 8 octobre 1971 sur la protection des eaux contre la pollution): pp. 944 et 945; 1627 et 1628; 3020 à 3022.
- Haymoz Armin* (modification de l'article 40 de la loi sur les impôts cantonaux): pp. 624 à 629; 1849 et 1850.
- Haymoz Armin* (élaboration d'une loi sur la formation en économie familiale): pp. 952 à 954; 1653 et 1654.
- Haymoz Armin/Noth Albert* (loi sur l'aménagement du territoire et les constructions): pp. 2269; 3085 à 3088.
- Jordan Michel* (élaboration d'une loi sur la protection de la jeunesse): pp. 1686 et 1687; 2966 à 2972.
- Jungo Irmgard/Schnyder Ueli* (Alterspolitik und Schaffung einer beratenden Kommission): S. 2071; 2951–2953.
- Jutzet Erwin* (modification de la loi du 4 mai 1934 sur les droits d'enregistrement et du tarif y relatif): pp. 621 à 624; 1846 à 1849.
- Jutzet Erwin* (Änderung des Strassengesetzes): S. 887.
- Jutzet Erwin* (Totalrevision des Gesetzes über die unentgeltliche Rechtsflege): S. 2470; 3090 und 3091.
- Krauskopf Eveline* (révision de l'article 156 LATeC et de l'article 34 RELATeC): pp. 1655 et 1656; 3040 à 3042.
- Liniger Pierre-André et consorts* (loi du 23 février 1984 sur les hôpitaux): pp. 1015; 1865 et 1866; 2972 et 2973; 3224 et 3225.

- Lüthi Ruth/Ballaman Richard/Beaud Fernand/Boschung Moritz* (droit de vote et d'éligibilité pour les étrangers en matière communale): p. 3268.
- Lüthi Ruth/Rebetez Simon* (création d'un service de l'égalité entre hommes et femmes): p. 3268.
- Masset Claude* (exonération fiscale du produit de l'épargne: livrets d'épargne et livrets de dépôt): pp. 872; 2187 à 2189.
- Meuwly Marie-Theres/Ballaman Richard/Berthoud Maurice/Biland Juliette* (modification des articles 3, 6, 7 et 42 de la loi du 26 novembre 1975 sur l'aménagement des eaux): pp. 1562 à 1571; 3237 à 3250.
- Noth Albert* (Gesetz über die Ergänzungsleistungen zur AHV/IV vom 16. November 1965/loi du 16 novembre 1965 sur les prestations complémentaires à l'AVS/AI): S. 543 und 544; 2955.
- Perroud Louis-Marc* (diminution des impôts cantonaux): pp. 592 à 595; 1837 à 1840.
- Perroud Louis-Marc* (élaboration d'une loi cantonale instituant des mesures de lutte contre la spéculation foncière): pp. 753; 1593 à 1599.
- Perroud Louis-Marc* (modification de la loi sur les communes): pp. 1015; 1656 à 1659.
- Perroud Louis-Marc* (loi sur les impôts cantonaux): p. 3268.
- Rebetez Simon/Sauterel Gaston/Jaeggi Peter* (distribution du gaz naturel dans le canton): pp. 1833; 2123 à 2126.
- Reidy Bruno* (Aufträge an Architekten und Ingenieure): S. 1834; 2460–2464.
- Reidy Bruno* (Ausführungsgesetz vom 22. Mai 1974 zum Bundesgesetz vom 8. Oktober 1971 über den Schutz der Gewässer gegen Verunreinigung): S. 2469; 3042–3045.
- Reidy Bruno/Brügger Franz/Ballaman Richard* (Änderung des Energiegesetzes: Einführung der individuellen Heizkostenabrechnung/modification de la loi sur l'énergie: introduction du décompte individuel des frais de chauffage): S. 890–894; 2133–2135; 2410–2413.
- de Reyff Emmanuel* (élaboration d'une loi d'habilitation permettant à l'Etat d'octroyer des subsides lors d'états particuliers): pp. 596 à 598; 3150 à 3153.
- Schmutz Jean/Perler Elmar* (Verstärkung der Rechte des Angeschuldigten in der Untersuchung): S. 2947 und 2948.
- Schnyder Ueli* (Raumplanungs- und Baugesetz): S. 1014; 2464 und 2465.
- Schnyder Ueli/Rudaz Hubert/Friolet Pascal* (Entschädigung infolge raumplanerischer Massnahmen/indemnités ensuite des mesures d'aménagement du territoire): S. 2470; 3088 und 3089.

Schorderet Claude (organisation et financement du trafic d'agglomération): pp. 723 à 725; 1599.

Schuwey Theodor (modification de la loi du 26 novembre 1975 sur l'aménagement des eaux): pp. 1572 à 1576; 3251.

Vaucher Josef (loi sur la formation des adultes): pp. 950 à 952; 1647 à 1653.

Wandeler Philippe (loi sur la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat): pp. 614 à 618; 1840 à 1842.

Wandeler Philippe (pénurie de logements d'habitation): pp. 1015; 1828 à 1831; 3023 et 3024.

Wassmer Nicolas (abaissement des loyers des immeubles subventionnés): p. 725.

Motions d'ordre:

Bavaud Camille (vote sur le rapport concernant la compensation des effets de la progression à froid): pp. 612 à 614.

Bavaud Camille (prise en considération de la motion Georges Godel concernant le versement de subventions cantonales pour l'épuration des eaux): p. 3261.

Beaud Fernand (opération immobilière des Mésanges, à Domdidier): p. 939.

Clerc John (programme de la séance du 10 mai 1990): pp. 1531 à 1533.

Dorthe Jean-Pierre (nouveau vote sur l'article 13 du projet de loi sur la police cantonale): p. 2940.

Liniger Pierre-André (renvoi à la session de mai 1991 de l'examen du projet de décret N° 226 concernant la révision de l'article 25 chiffre 1 lettre a de la Constitution cantonale – abaissement de la majorité civique à 18 ans): pp. 2328 à 2330.

Moret Sylvestre et consorts (bâtiment des Mésanges, à Domdidier): pp. 939 et 940.

Perroud Louis-Marc (désignation d'une commission d'enquête concernant l'acquisition du bâtiment des Mésanges, à Domdidier): pp. 2203; 2242 à 2252.

Motions aux fins de résolution:

Jutzet Erwin (augmentation du taux hypothécaire): pp. 3046 à 3055.

Perroud Louis-Marc (Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat): pp. 940 à 943.

Pillonel Bernard (décision du Tribunal fédéral concernant le retrait des crucifix de l'école primaire de Cadro, au Tessin): pp. 2824 à 2827.

Motions urgentes:

Clément Pierre-Alain (loi du 22 mai 1975 sur la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat): pp. 471 et 472 (urgence non reconnue: voir sous **Motions**).

Duc Louis (élimination de bétail ou autres mesures compensatoires): pp. 472 et 473 (urgence non reconnue: voir sous **Motions**).

Godel Georges/Bapst Albert (versement de subventions cantonales pour l'épuration des eaux): pp. 3066 à 3070; 3258 à 3261; 3261 à 3264.

P

Pétition:

Cuennet Bernard, à Marly: pp. 2270 et 2271.

Postulats:

Beaud Fernand (application de l'arrêté fédéral concernant les reventes d'immeubles non agricoles): pp. 853 à 855; 2426 à 2428; 3160 à 3162.

Boschung Moritz (création d'un poste de responsable pour la protection de la nature et du paysage): pp. 672 et 673.

Boschung Moritz (Ausführung von Artikel 8 des Gesetzes über die Beitragsleistung für Sonderbetreuung in Betagtenheimen/exécution de l'article 8 de la loi sur le subventionnement des soins spéciaux dans les établissements pour personnes âgées): S. 2127; 2404–2406.

Boschung Moritz (Förderung von dezentralen Stromgewinnungsanlagen durch attraktive Energierückkaufpreise durch die FEW): S. 3220; 3266 und 3267.

de Buman Dominique/Dévaud Denise/Boivin Pierre (construction par l'Etat d'une piscine olympique couverte pour le canton): pp. 1479; 2322 et 2323.

Castella Jean-Louis (mesures propres à freiner la flambée des prix des terrains dans le canton de Fribourg): pp. 855 et 856.

Chappuis Liliane (pauvreté dans le canton de Fribourg): p. 3142.

Chautems Philippe (création d'un cadastre forestier): pp. 2899 à 2901.

Chollet Raphaël (création d'un fonds destiné à subventionner directement les achats de terrains ou à fournir des droits de superficie): p. 1592.

Chollet Raphaël (constitution d'une commission cantonale du logement): p. 3269.

Clément Oberson Brigitte (formation des apprentis dans l'administration cantonale): p. 3270.

Duc Madeleine (prévention et dépistage dans le cadre de la politique de santé): pp. 549 et 550.

Ducrot Rose-Marie (création d'unités d'accueil temporaire dans les homes pour personnes âgées): pp. 2072; 2953 et 2954.
Etter Fritz (Massnahmen zur Behebung des Mangels an Pflegepersonal in Alters- und Pflegeheimen): S. 2358; 2904.
Haymoz Armin (Raumplanungs- und Baugesetz): S. 1833; 1845 und 1846.
Jutzet Erwin (Ergänzungsleistungen der AHV-IV): S. 3269.
Lehmann Bernadette (Bericht zur Alterspolitik): S. 2269; 2931–2933.
Noth Albert (Spitalgesetz/loi sur les hôpitaux): S. 1660; 2266 und 2267.
Rebetez Simon (adaptation des bâtiments scolaires cantonaux aux effectifs des étudiants): pp. 1833; 2320 à 2322.
Rebetez Simon (éducation à l'environnement): pp. 2307 à 2311; 3169 à 3177.

Q

Questions écrites:

Audergon François (application, sur le plan cantonal, de l'ordonnance fédérale sur l'aménagement du territoire/OAT): pp. 1030 et 1031.
Beaud Fernand (loi sur les naturalisations – 700^e anniversaire de la Confédération): pp. 2482 et 2483.
Boschung Moritz/Jungo Irmgard/Zollet Anton/Vaucher Josef (unhaltbare Morgenzugsverbindung für Pendler aus dem unteren Sensebezirk und dem oberen Seebezirk/correspondances ferroviaires matinales insupportables pour les pendulaires de la Basse-Singine et du Haut-Lac): S. 1872–1878.
de Buman Dominique (exécution cantonale du nouveau droit de bail à loyer fédéral): pp. 1868 et 1869.
de Buman Dominique (accessibilité des constructions aux personnes handicapées): pp. 3274 et 3275.
de Buman Dominique/Ducrot Rose-Marie (étude sur la grande pauvreté dans notre canton): pp. 1048 et 1049.
Bussard Pierre (exécution du dernier tronçon du collecteur d'épuration AICG et réaménagement de la chaussée dans la traversée de Villars-sous-Mont): pp. 2476 à 2480.
Chollet Raphaël (publication des transferts de propriété immobilière): pp. 1027 et 1028.
Clément Pierre-Alain (formation continue du corps enseignant): pp. 3281 et 3282.
Clerc John (publication des transferts de propriété immobilière): pp. 1027 et 1028.
Clerc John (ordre des votes au Conseil général): pp. 3276 à 3278.

- Clerc John* (nomination d'un délégué aux questions européennes): pp. 3278 à 3281.
- Duc Louis* (prix des céréales panifiables ainsi que position du Département de l'agriculture): pp. 1022 et 1023.
- Duc Louis* (sécheresse de l'été et de l'automne 1989): pp. 1023 à 1027.
- Duc Louis* (drogue dans le canton, ses conséquences désastreuses, moyens de limiter ses effets catastrophiques ainsi que chasse aux trafiquants): pp. 2068 à 2070; 2070.
- Duc Louis* (pécule des détenus de Bellechasse, prise en charge de prisonniers libérés, politique sociale du patronage ainsi que statut des objecteurs): pp. 2474 à 2476.
- Duc Louis* (nouvelle classification des communes et régions de la Broye en zone intermédiaire élargie et préalpine): pp. 2480 à 2482.
- Gachet Vincent* (utilisation du bois indigène dans les constructions publiques): pp. 1028 et 1029.
- Haymoz Armin* (eidgenössische Verordnung über die Raumplanung/ordonnance fédérale sur l'aménagement du territoire): S. 1031–1033.
- Haymoz Armin* (Teilrichtplan Kiesausbeutung/plan directeur sectoriel des exploitations de matériaux): S. 1041–1044.
- Haymoz Armin* (Weiterbildungs-Offensive des Bundes/offensive de la Confédération en faveur de la formation continue): S. 2135–2140.
- Jenny Francis/Perroud Louis-Marc* (exécution de certains travaux publics): pp. 1019 à 1022.
- Jordan Michel/Wandeler Philippe* (conditions régissant la liberté d'expression publique dans le canton de Fribourg): pp. 1035 à 1037.
- Jungo Irmgard/Zollet Anton* (Verkehrssanierung bei der Kreuzung Murtenstrasse–Autobahnzufahrt in Düringen/amélioration de la circulation à la croisée route de Morat–route d'accès à l'autoroute, à Düringen): S. 1037 und 1038.
- Jutzet Erwin* (Nachrichtendienst der Kantonspolizei – Staatsschutz/service des renseignements de la police – protection de l'Etat): S. 1038–1041.
- Jutzet Erwin* (Ozon-Belastung/valeurs d'ozone mesurées): S. 2488–2491.
- Kolly Roland* (rente soi-disant normale pour les personnes qui sont au bénéfice de l'AVS): pp. 1045 et 1046.
- Kolly Roland* (suppression de l'impôt fédéral direct): pp. 1046 à 1048.
- Krauskopf Eveline* (Centrale nucléaire de Mühleberg): p. 2484.
- Lüthi Ruth* (Waldabholzung/coupe en forêt): S. 1017–1019.
- Lüthi Ruth* (Hühnermast- und Trutenmastställe/halles à poulets et à dindes): S. 1033–1035.

Lüthi Ruth (Abstimmungen zur Schweizerischen Energiepolitik: Abstimmungsbeeinflussung direktinteressierter Elektrizitätsunternehmen/votations sur la politique suisse de l'énergie: influence sur le vote par les entreprises d'électricité directement intéressées): S. 2484–2488.

Monney Bernard (suppression totale des classes à trois degrés dans les écoles primaires): pp. 1878 à 1880.

Pillonel Bernard (route intercommunale Posieux–Matran): pp. 2471 à 2473.

Rebetez Simon (nombre important d'accidents professionnels): pp. 1869 à 1872.

Villard Denis (sécheresse de l'été et de l'automne 1989): pp. 1023 à 1027.

R

Rapports:

Action disciplinaire, rapport de la commission parlementaire chargée de l'examen d'une – contre un juge cantonal suppléant: pp. 2437 à 2441.

Action en responsabilité civile, rapport de la commission parlementaire chargée de l'examen d'une – contre un juge cantonal suppléant: pp. 2429 à 2437.

Progression à froid, rapport concernant la compensation des effets de la –: pp. 449 à 458; 600 à 612; 614.

Terrains de Beauregard, à Fribourg, et du Pra et des Auges, à La Tour-de-Trême, rapport de la Commission d'économie publique agissant en qualité de Commission d'enquête parlementaire (CEP) dans l'affaire des –, achetés par la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat: pp. 821 à 852; 897 à 939.

Terrains de Beauregard et de La Tour-de-Trême, rapport de la commission parlementaire chargée de l'examen de la demande du comité de la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat de consulter le dossier d'enquête de la CEP (–): pp. 2190 à 2198; 2448 à 2459.

Tribunal cantonal, rapport du – sur l'administration de la justice pour l'exercice 1989: pp. 1725 à 1729.

Votation populaire cantonale:

– rapport sur la – du 26 novembre 1989: pp. 398 à 400; 673.

– rapport sur la – du 23 septembre 1990: pp. 2749 à 2751; 2879.

– Voir aussi sous **Comptes et rapports divers pour 1989**.

Reboisements en Haute-Singine – 100^e anniversaire: pp. 2183 à 2186.

Recours en grâce: pp. 698; 1627; 2141; 2327; 2904.

V

Validations et assermentations: pp. 459 et 460; 947 et 948; 2037.

– Voir aussi sous **Assermentations**.
